

Tagesordnung

184. Sitzung des Deutschen Bundestages
am Donnerstag, dem 14. Juni 2012, 9 Uhr bis ca. 0.15 Uhr

Kernzeit-Debatte: TOP 3 und 4

Reg. Erkl. 3. Abgabe einer Regierungserklärung durch die Bundeskanzlerin
(ca. 20 Min.)
Aussprache zum G20-Gipfel am 18./19. Juni 2012 in Los Cabos
(1 1/2 Std.) (Mexiko)

Beratung 4. Erste Beratung des von den Abgeordneten Gabriele Hiller-Ohm, Anette Kramme, Josip Juratovic, weiteren Abgeordneten und der Fraktion der SPD eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Durchsetzung des Entgeltgleichheitsgebotes für Frauen und Männer (**Entgeltgleichheitsgesetz**)
(1 1/2 Std.)
> Drucksache 17/9781 <

Überweisungsvorschlag:
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)
A. f. Arbeit und Soziales (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
Federführung strittig

Beratungen ohne Aussprache

52. Überweisungen im vereinfachten Verfahren

- a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Änderung des Übereinkommens vom 8. April 1959 zur Errichtung der Interamerikanischen Entwicklungsbank**
- > Drucksache 17/9697 <
- Überweisungsvorschlag:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
Finanzausschuss*
- b) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Änderung des Übereinkommens vom 18. Oktober 1969 zur Errichtung der Karibischen Entwicklungsbank**
- > Drucksache 17/9698 <
- Überweisungsvorschlag:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
Finanzausschuss*
- c) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Änderung des Übereinkommens vom 19. November 1984 zur Errichtung der Interamerikanischen Investitionsgesellschaft**
- > Drucksache 17/9699 <
- Überweisungsvorschlag:
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (f)
Finanzausschuss*
- d) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Bundesbesoldungs- und -versorgungsanpassungsgesetzes 2012/2013 (BBVAnpG 2012/2013)**
- > Drucksache 17/9875 <
- Überweisungsvorschlag:
Innenausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. Arbeit und Soziales
Verteidigungsausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
Haushaltsausschuss mitberatend und gemäß § 96 GO*
- e) Beratung des Antrags **der Abgeordneten Dr. Marlies Volkmer, Bärbel Bas, Petra Ernstberger, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD**
- Mehr Sicherheit bei Medizinprodukten**
- > Drucksache 17/9932 <
- Überweisungsvorschlag:
A. f. Gesundheit (f)
Rechtsausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz*
- f) Beratung des Antrags **der Abgeordneten Marieluise Beck (Bremen), Memet Kilic, Viola von Cramon-Taubadel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**
- Visapolitik liberalisieren**
- > Drucksache 17/9951 <
- Überweisungsvorschlag:
Innenausschuss (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*

(noch 52.)

- g) Beratung des Antrags der Abgeordneten **Markus Kurth, Ulrich Schneider, Katrin Göring-Eckardt, weiterer Abgeordneter** und der Fraktion **BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN**

Zweckgebundene und steuerfreie Übungsleiterpauschalen und Aufwandsentschädigungen für bürgerschaftliches Engagement nicht auf Leistungen nach dem Zweiten und Zwölften Buch Sozialgesetzbuch anrechnen

> Drucksache 17/9950 <

*Überweisungsvorschlag:
A. f. Arbeit und Soziales (f)
Sportausschuss
Finanzausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen
und Jugend*

ZP 2 Weitere Überweisung im vereinfachten Verfahren

Beratung des Antrags der Abgeordneten **Wolfgang Gehrcke, Jan van Aken, Christine Buchholz, weiterer Abgeordneter** und der Fraktion **DIE LINKE**.

Lieferung von U-Booten an Israel stoppen

> Drucksache 17/9738 <

*Überweisungsvorschlag:
Verteidigungsausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
Auswärtiger Ausschuss*

53. Abschließende Beratungen ohne Aussprache

- a) Zweite Beratung und Schlussabstimmung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Protokoll vom 21. Oktober 2010 zur Änderung des Übereinkommens vom 9. Februar 1994 über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung bestimmter Straßen mit schweren Nutzfahrzeugen**

> Drucksache 17/9343 <

Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (15. Ausschuss)

> Drucksache 17/9843 <

Berichterstattung: Abg. **Uwe Beckmeyer**

Verabschiedung

(noch 53.)

- b) Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Markenrechtsvertrag von Singapur vom 27. März 2006**

Verabschiedung

> Drucksache 17/9691 <

Beschlussempfehlung und Bericht des Rechtsausschusses (6. Ausschuss)

> Drucksache 17/9991 <

Berichterstattung: Abg. [Thomas Silberhorn](#)
Abg. [Burkhard Lischka](#)
Abg. [Stephan Thomae](#)
Abg. [Halina Wawzyniak](#)
Abg. [Jerzy Montag](#)

- c) - Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Achten Gesetzes zur Änderung eisenbahnrechtlicher Vorschriften**

Verabschiedung

> Drucksache 17/9692 <

Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (15. Ausschuss)

> Drucksache 17/9953 <

Berichterstattung: Abg. [Martin Burkert](#)

- Bericht des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss) gemäß § 96 der Geschäftsordnung

> Drucksache 17/9995 <

Berichterstattung: Abg. [Alois Karl](#)
Abg. [Johannes Kahrs](#)
Abg. [Dr. Claudia Winterstein](#)
Abg. [Roland Claus](#)
Abg. [Sven-Christian Kindler](#)

- d) Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zu dem Übereinkommen vom 4. Oktober 2003 zur Gründung des Globalen Treuhandfonds für Nutzpflanzenvielfalt**

Verabschiedung

> Drucksache 17/9696 <

Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz (10. Ausschuss)

> Drucksache 17/9955 <

Berichterstattung: Abg. [Johannes Röring](#)
Abg. [Dr. Wilhelm Priesmeier](#)
Abg. [Dr. Christel Happach-Kasan](#)
Abg. [Dr. Kirsten Tackmann](#)
Abg. [Harald Ebner](#)

(noch 53.)

wird
abgesetzt

~~e) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union (21. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Manuel Sarrazin, Lisa Paus, Viola von Cramon-Taubadel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN~~

~~**Ein starker Haushalt für ein ökologisches und solidarisches Europa — Der Mehrjährige Finanzrahmen 2014-2020**~~

~~> Drucksachen 17/7952, 17/... <~~

~~Berichterstattung: — Abg. ...~~

f) Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss)

Beschlussfassung

Sammelübersicht 437 zu Petitionen

> Drucksache 17/9760 <

g) Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss)

Beschlussfassung

Sammelübersicht 438 zu Petitionen

> Drucksache 17/9761 <

h) Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss)

Beschlussfassung

Sammelübersicht 439 zu Petitionen

> Drucksache 17/9762 <

i) Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss)

Beschlussfassung

Sammelübersicht 440 zu Petitionen

> Drucksache 17/9763 <

j) Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss)

Beschlussfassung

Sammelübersicht 441 zu Petitionen

> Drucksache 17/9764 <

k) Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss)

Beschlussfassung

Sammelübersicht 442 zu Petitionen

> Drucksache 17/9765 <

- (noch 53.) 1) Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss) *Beschlussfassung*

Sammelübersicht 443 zu Petitionen

> Drucksache 17/9766 <

- m) Beratung der Beschlussempfehlung des Petitionsausschusses (2. Ausschuss) *Beschlussfassung*

Sammelübersicht 444 zu Petitionen

> Drucksache 17/9767 <

ZP 3 Weitere abschließende Beratung ohne Aussprache

Beratung des Antrags der Fraktionen der CDU/CSU und FDP *Beschlussfassung*

**Verlängerung der Arbeit der Enquete-Kommission
"Internet und digitale Gesellschaft"**

> Drucksache 17/9939 <

Weitere Beratungen mit Aussprache

ohne
Debatte

6. **Wahl eines Mitglieds des Parlamentarischen Kontrollgremiums gemäß Artikel 45d des Grundgesetzes**
> Drucksache 17/9918 <

ohne
Debatte

7. **Wahl der Mitglieder des Sondergremiums gemäß § 3 Absatz 3 des Stabilisierungsmechanismusgesetzes**
> Drucksache 17/9919 <

ZP 4 **Aktuelle Stunde**
auf Verlangen der Fraktionen der CDU/CSU und FDP
Der Netzentwicklungsplan als Meilenstein der Energiewende

TOP a+b
verbundene
Beratung
(1 Std.)

9. a) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur bundesrechtlichen Umsetzung des Abstandsgebotes im Recht der Sicherungsverwahrung**
> Drucksache 17/9874 <

*Überweisungsvorschlag:
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss*

- b) Zweite und dritte Beratung des von den Fraktionen der CDU/CSU und FDP eingebrachten Entwurfs eines **Gesetzes zur Erweiterung der jugendgerichtlichen Handlungsmöglichkeiten**
> Drucksache 17/9389 <
Beschlussempfehlung und Bericht des Rechtsausschusses (6. Ausschuss)
> Drucksache 17/9990 <

Verabschiedung

Berichterstattung: Abg. Ansgar Heveling
Abg. Burkhard Lischka
Abg. **Stephan Thomae**
Abg. Jens Petermann
Abg. Jerzy Montag

Beratung
(1 Std.)

8. Beratung des Antrags der Abgeordneten Matthias W. Birkwald, Klaus Ernst, Diana Golze, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
Risiken der Riester-Rente offenlegen – Altersvorsorge von Finanzmärkten entkoppeln
> Drucksache 17/9194 <

*Überweisungsvorschlag:
Finanzausschuss (f)
A. f. Arbeit und Soziales (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
Federführung strittig*

- TOP 5 a+b
verbundene
Beratung
(1 Std.)
5. a) Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes über die Feststellung eines Nachtrags zum Bundeshaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 (**Nachtragshaushaltsgesetz 2012**)
- > Drucksache 17/9040, 17/9649 <
- Beschlussempfehlung und Bericht des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss)
- > Drucksache 17/9650, 17/9651 <
- Berichterstattung: Abg. Norbert Barthle
Abg. Carsten Schneider (Erfurt)
Abg. Otto Fricke
Abg. Dr. Gesine Löttsch
Abg. Priska Hinz (Herborn)
- b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Sven-Christian Kindler, Priska Hinz (Herborn), Katja Dörner, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Energiewende und Klimaschutz solide finanzieren – Nachtragshaushalt nutzen**
- > Drucksachen 17/8919, 17/9911 <
- Berichterstattung: Abg. Norbert Barthle
Abg. Carsten Schneider (Erfurt)
Abg. Otto Fricke
Abg. Dr. Gesine Löttsch
Abg. Sven-Christian Kindler
- Beratung (¾ Std.)
10. Erste Beratung des von den Abgeordneten Ingrid Hönlinger, Hans-Christian Ströbele, Dr. Konstantin von Notz, weiteren Abgeordneten und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Förderung von Transparenz und zum Diskriminierungsschutz von Hinweisgeberinnen und Hinweisgebern (**Whistleblower-Schutzgesetz**)
- > Drucksache 17/9782 <
- Verabschiedung*
- Beschlussfassung*
- Überweisungsvorschlag:*
A. f. Arbeit und Soziales (f)
Rechtsausschuss (f)
Innenausschuss
Sportausschuss
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Gesundheit
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
Federführung strittig

TOP 11 a+b
verbundene
Beratung
(¾ Std.)

11. a) - Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Begleitung der Reform der Bundeswehr (**Bundeswehrreform-Begleitgesetz – BwRefBeglG**)

Verabschiedung

> Drucksache 17/9340 <

Beschlussempfehlung und Bericht des Verteidigungsausschusses (12. Ausschuss)

> Drucksache 17/9954 <

Berichterstattung: Abg. Ernst-Reinhard Beck
(Reutlingen)
Abg. Fritz Rudolf Körper
Abg. Elke Hoff
Abg. **Harald Koch**
Abg. Agnes Brugger

- Bericht des Haushaltsausschusses (8. Ausschuss) gemäß § 96 der Geschäftsordnung

> Drucksache 17/9994 <

Berichterstattung: Abg. Klaus-Peter Willsch
Abg. Johannes Kahrs
Abg. Dr. h. c. Jürgen Koppelin
Abg. **Dr. Dietmar Bartsch**
Abg. **Dr. Tobias Lindner**

- b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Verteidigungsausschusses (12. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Katja Keul, Agnes Malczak, Monika Lazar, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Beschlussfassung

10 Jahre Frauen in der Bundeswehr

> Drucksachen 17/7351, 17/8496 <

Berichterstattung: Abg. Anita Schäfer (Saalstadt)
Abg. Karin Evers-Meyer
Abg. Burkhardt Müller-Sönksen
Abg. Inge Höger
Abg. Katja Keul

Beratung
(½ Std.)

12. Beratung des Antrags der Abgeordneten **Karin Roth (Esslingen)**, **Marlene Rupprecht (Tuchenbach)**, **Christoph Strässer**, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

*Überweisungsvorschlag:
A. f. Familie, Senioren, Frauen
und Jugend (f)*

Wirksame Maßnahmen gegen ausbeuterische Kinderarbeit durchsetzen

*Auswärtiger Ausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Ernährung, Landwirtschaft
und Verbraucherschutz
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Menschenrechte und
humanitäre Hilfe
A. f. Bildung, Forschung und
Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammen-
arbeit und Entwicklung
Haushaltsausschuss*

> Drucksache 17/9920 <

- TOP 13 a+b
verbundene
Beratung
(½ Std.)
- 13.^{*)} a) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Menschenrechte und humanitäre Hilfe (17. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Volker Kauder, Ute Granold, Erika Steinbach, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Marina Schuster, Serkan Tören, Pascal Kober, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP *Beschlussfassung*
- Fortbestand des Klosters Mor Gabriel sicherstellen**
- > Drucksachen 17/9185, 17/9914 <
- Berichterstattung: Abg. Ute Granold
Abg. Angelika Graf (Rosenheim)
Abg. Pascal Kober
Abg. Katrin Werner
Abg. Volker Beck (Köln)
- b) Beratung des Antrags der Abgeordneten Angelika Graf (Rosenheim), Klaus Brandner, Dr. h. c. Gernot Erler, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD *Beschlussfassung*
- Kloster Mor Gabriel weiter schützen**
- > Drucksache 17/9921 <
- TOP 14 a+b
verbundene
Beratung
(½ Std.)
14. a) Beratung des Antrags der Fraktionen SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN *Beschlussfassung*
- Rio 2012 – Nachhaltige Entwicklung jetzt umsetzen**
- > Drucksache 17/9922 <
- b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung (19. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Heike Hänsel, Eva Bulling-Schröter, Ulla Lötzer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE. *Beschlussfassung*
- Rio+20 – Globale Gerechtigkeit statt grüner Kapitalismus**
- > Drucksachen 17/9732, 17/9988 <
- Berichterstattung: Abg. Helmut Heiderich
Abg. Dr. Bärbel Kofler
Abg. Harald Leibrecht
Abg. Heike Hänsel
Abg. Ute Koczy

^{*)} Reden zu Protokoll

- Beratung 15.^{*)}
(½ Std.)
- Beratung des Antrags der Abgeordneten Sibylle Pfeiffer, Dr. Christian Ruck, Michael Grosse-Brömer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Dr. Christiane Ratjen-Damerau, Helga Daub, Harald Leibrecht, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Tokio-Konferenz zu einem entwicklungspolitischen Erfolg führen**
- > Drucksache 17/9923 <
- Beratung 16.^{*)}
(½ Std.)
- Beratung des Antrags der Abgeordneten Caren Lay, Dr. Kirsten Tackmann, Dr. Dietmar Bartsch, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Unseriöses Inkasso zu Lasten der Verbraucherinnen und Verbraucher stoppen**
- > Drucksache 17/9746 <
- Beratung 17.
(½ Std.)
- Beratung des Antrags der Bundesregierung
- Fortsetzung der Beteiligung bewaffneter deutscher Streitkräfte an der United Nations Interim Force in Lebanon (UNIFIL) auf Grundlage der Resolution 1701 (2006) vom 11. August 2006 und folgender Resolutionen, zuletzt 2004 (2011) vom 30. August 2011 des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen**
- > Drucksache 17/9873 <
- Beratung 18.
(½ Std.)
- Beratung des Antrags der Abgeordneten Dr. Gerhard Schick, Dr. Thomas Gambke, Britta Haßelmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Auskunftspflichten der Europäischen Zentralbank einfordern und für eine ausreichende Eigenkapitalbasis der Kreditwirtschaft sorgen**
- > Drucksache 17/9585 <
- Beschlussfassung*
- Überweisungsvorschlag:
Rechtsausschuss (f)
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
Finanzausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie*
- Überweisungsvorschlag:
Auswärtiger Ausschuss (f)
Rechtsausschuss
Verteidigungsausschuss
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss
gemäß § 96 GO*
- Überweisungsvorschlag:
Finanzausschuss (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union
Haushaltsausschuss*

^{*)} Reden zu Protokoll

- TOP 19 a+b
verbundene
Beratung
(½ Std.)
- 19.^{*)} a) Zweite und dritte Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Einführung eines pauschalierenden Entgeltsystems für psychiatrische und psychosomatische Einrichtungen (**Psych-Entgeltgesetz – PsychEntgG**)
- > Drucksache 17/8986 <
- Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Gesundheit (14. Ausschuss)
- > Drucksache 17/9992 <
- Berichterstattung: Abg. [Lothar Riebsamen](#)
- b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Gesundheit (14. Ausschuss)
- Beschlussfassung*
- zu dem Antrag der Abgeordneten Harald Weinberg, Dr. Martina Bunge, Dr. Ilja Seifert, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Ergebnisoffene Prüfung der Fallpauschale in Krankenhäusern**
- zu dem Antrag der Abgeordneten Maria Klein-Schmeink, Dr. Harald Terpe, Birgitt Bender, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Einführung eines pauschalierenden psychiatrischen Entgeltsystems zur qualitativen Weiterentwicklung der Versorgung nutzen**
- > Drucksachen 17/5119, 17/9169, 17/9992 <
- Berichterstattung: Abg. [Lothar Riebsamen](#)
- Beratung
(½ Std.)
- 20.^{*)} Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union (21. Ausschuss) zu dem Antrag der Fraktionen der CDU/CSU und FDP
- Beschlussfassung*
- Übersetzungserfordernisse der nationalen Parlamente in der mehrjährigen EU-Finanzplanung 2014-2020 berücksichtigen – Übersetzungen auch im intergouvernementalen Rahmen sicherstellen**
- > Drucksachen 17/9736, 17/10003 <
- Berichterstattung: Abg. [Thomas Dörflinger](#)
[Abg. Michael Roth \(Heringen\)](#)
[Abg. Dr. Stefan Ruppert](#)
[Abg. Dr. Diether Dehm](#)
[Abg. Manuel Sarrazin](#)

^{*)} Reden zu Protokoll

- Beratung 21.^{*)}
(½ Std.)
- Beratung des Antrags der Abgeordneten Uwe Beckmeyer, Gustav Herzog, Garrelt Duin, weiterer Abgeordneter der Fraktion der SPD
- Für eine zukunftsfähige Wasser- und Schifffahrtsverwaltung des Bundes und ein modernes Wasserstraßenmanagement**
- > Drucksache 17/9743 <
- Überweisungsvorschlag:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Tourismus
Haushaltsausschuss*
- TOP 22 a+b
verbundene
Beratung
(½ Std.)
- 22.^{*)} a) Beratung des Antrags der Abgeordneten Dorothee Bär, Markus Grübel, Harald Weinberg, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Miriam Gruß, Nicole Bracht-Bendt, Florian Bernschneider, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Tagespflegepersonen stärken – Qualifikation steigern**
- > Drucksache 17/9925 <
- Überweisungsvorschlag:
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)
Finanzausschuss
A. f. Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
Haushaltsausschuss*
- b) Beratung der Unterrichtung durch die Bundesregierung
- Bericht der Bundesregierung über den Stand des Ausbaus für ein bedarfsgerechtes Angebot an Kindertagesbetreuung für Kinder unter drei Jahren für das Berichtsjahr 2011 (Dritter Zwischenbericht zur Evaluation des Kinderförderungsgesetzes)**
- > Drucksache 17/9850 <
- Überweisungsvorschlag:
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)
A. f. Arbeit und Soziales
Haushaltsausschuss*
- Beratung 23.^{*)}
(½ Std.)
- Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Tourismus (20. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Gabriele Hiller-Ohm, Silvia Schmidt (Eisleben), Elvira Drobinski-Weiß, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Barrierefreier Tourismus für alle**
- > Drucksachen 17/5913, 17/9853 <
- Berichterstattung: Abg. Christian Hirte
Abg. Gabriele Hiller-Ohm
Abg. Jens Ackermann
Abg. Dr. Ilja Seifert
Abg. Markus Tressel
- Beschlussfassung*

^{*)} Reden zu Protokoll

- Beratung 24.^{*)} (½ Std.) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (18. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Tankred Schipanski, Albert Rupprecht (Weiden), Michael Kretschmer, weiterer Abgeordneter und der Fraktionen der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Dr. Martin Neumann (Lausitz), Dr. Peter Röhlinger, Patrick Meinhardt, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Potenziale der Einrichtungen des Bundes mit Ressortforschungsaufgaben stärken**
- > Drucksachen 17/7183, 17/9912 <
- Berichterstattung: Abg. Tankred Schipanski
Abg. René Röspel
Abg. Dr. Martin Neumann (Lausitz)
Abg. Dr. Petra Sitte
Abg. Krista Sager
- Beratung 25.^{*)} (½ Std.) Beratung des Antrags der Abgeordneten Ulla Jelpke, Dr. Barbara Höll, Jan Korte, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Wirksamer Schutz für Flüchtlinge, die wegen ihrer sexuellen Identität verfolgt werden**
- > Drucksache 17/9193 <
- Überweisungsvorschlag:
Innenausschuss (f)
Rechtsausschuss
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend
A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe
A. f. die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Beratung 26.^{*)} (½ Std.) Beratung des Antrags der Abgeordneten Marcus Weinberg (Hamburg), Michael Kretschmer, Peter Altmaier, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Sylvia Canel, Dr. Martin Neumann (Lausitz), Patrick Meinhardt, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Initiative zur Stärkung der Exzellenz in der Lehrerausbildung**
- > Drucksache 17/9937 <
- Überweisungsvorschlag:
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung (f)
Haushaltsausschuss*
- Beratung 27.^{*)} (½ Std.) Beratung des Antrags der Abgeordneten Stephan Kühn, Dr. Anton Hofreiter, Dr. Valerie Wilms, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Verbesserung des Schienenverkehrs zwischen Deutschland und Polen**
- > Drucksache 17/9947 <
- Überweisungsvorschlag:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
A. f. Tourismus*

^{*)} Reden zu Protokoll

- TOP 28 a+b
verbundene
Beratung
(½ Std.)
- 28.^{*)} a) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Tourismus (20. Ausschuss) *Beschlussfassung*
- zu dem Antrag der Abgeordneten Marlene Mortler, Ingbert Liebing, Dr. Michael Fuchs, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Helga Daub, Horst Meierhofer, Jens Ackermann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP
- Kinder- und Jugendtourismus unterstützen und weiter fördern**
- zu dem Antrag der Abgeordneten Gabriele Hiller-Ohm, Elvira Drobinski-Weiß, Hans-Joachim Hacker, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Reisen für Kinder und Jugendliche ermöglichen – Förderung sicherstellen und „Aktionsplan Kinder- und Jugendtourismus in Deutschland“ weiterentwickeln**
- > Drucksachen 17/8451, 17/8924, 17/9913 <
- Berichterstattung: Abg. Ingbert Liebing
Abg. Gabriele Hiller-Ohm
Abg. Helga Daub
Abg. Thomas Lutze
Abg. Markus Tressel
- b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Tourismus (20. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Dr. Ilja Seifert, Dr. Dietmar Bartsch, Herbert Behrens, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE. *Beschlussfassung*
- Mitgliedschaft in der International Organisation of Social Tourism**
- > Drucksachen 17/4844, 17/9308 <
- Berichterstattung: Abg. Marlene Mortler
Abg. Gabriele Hiller-Ohm
Abg. Jens Ackermann
Abg. Dr. Ilja Seifert
Abg. Markus Tressel

^{*)} Reden zu Protokoll

wird
abgesetzt

~~29.^{*)} Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Auswärtigen Ausschusses (3. Ausschuss)~~

~~— zu dem Antrag der Abgeordneten Edelgard Bulmahn, Lothar Binding (Heidelberg), Klaus Brandner, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD~~

~~**Deutschland braucht dringend eine kohärente Strategie für die zivile Krisenprävention**~~

~~— zu dem Antrag der Abgeordneten Kerstin Müller (Köln), Marieluise Beck (Bremen), Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN~~

~~**Zivile Krisenprävention ins Zentrum deutscher Außenpolitik rücken**~~

~~— zu dem Antrag der Abgeordneten Dr. Frithjof Schmidt, Omid Nouripour, Marieluise Beck (Bremen), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN~~

~~**Resortübergreifende Friedens- und Sicherheitsstrategie entwickeln**~~

~~» Drucksachen 17/4532, 17/5910, 17/6351, 17/8711 «~~

~~Berichterstattung: — Abg. Roderich Kiesewetter~~

~~— Abg. Edelgard Bulmahn~~

~~— Abg. Joachim Spatz~~

~~— Abg. Jan van Aken~~

~~— Abg. Kerstin Müller (Köln)~~

Beratung 31.^{*)}
(½ Std.) Beratung des Antrags der Fraktionen SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Die Menschenrechte in Zentralasien stärken

> Drucksache 17/9924 <

*Überweisungsvorschlag:
A. f. Menschenrechte und
humanitäre Hilfe (f)
Auswärtiger Ausschuss
A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union*

Beratung 30.^{*)}
(½ Std.) Beratung des Antrags der Abgeordneten Dr. Joachim Pfeiffer, Andreas G. Lämmel, Thomas Bareiß, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der CDU/CSU sowie der Abgeordneten Dr. Hermann Otto Solms, Dr. Martin Lindner (Berlin), Claudia Bögel, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der FDP

Neue Herausforderungen der regionalen Wirtschaftsstruktur meistern – GRW fortführen und EU-Kohäsionspolitik zukunftsorientiert gestalten

> Drucksache 17/9938 <

*Überweisungsvorschlag:
A. f. Wirtschaft und Technologie (f)
Innenausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Ernährung, Landwirtschaft
und Verbraucherschutz
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Verkehr, Bau und
Stadtentwicklung
A. f. Umwelt, Naturschutz und
Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und
Technikfolgenabschätzung
A. f. Tourismus
A. f. die Angelegenheiten der
Europäischen Union
Haushaltsausschuss*

^{*)} Reden zu Protokoll

Beratung (½ Std.)	36.*) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Wirtschaft und Technologie (9. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Marco Bülow, Dirk Becker, Gerd Bollmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD Keine deutsche Zustimmung zu einer europäischen Förderung der Atomenergie > Drucksachen 17/9554, 17/9799 < Berichterstattung: Abg. Thomas Bareiß	Beschlussfassung
Beratung (½ Std.)	32.*) Zweite und dritte Beratung des vom Bundesrat eingebrachten Entwurfs eines Gesetzes zur Vereinfachung des Elterngeldvollzugs > Drucksache 17/1221 < Beschlussempfehlung und Bericht des Ausschusses für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (13. Ausschuss) > Drucksache 17/9841 < Berichterstattung: Abg. Nadine Schön (St. Wendel) Abg. Caren Marks Abg. Miriam Gruß Abg. Jörn Wunderlich Abg. Katja Dörner	Verabschiedung
Beratung (½ Std.)	33.*) Beratung des Antrags der Abgeordneten Dr. Harald Terpe, Tom Koenigs, Hans-Christian Ströbele, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN Eigengebrauch von Cannabis wirksam entkriminalisieren – Nationale und internationale Drogenpolitik evaluieren > Drucksache 17/9948 <	Überweisungsvorschlag: A. f. Gesundheit (f) Innenausschuss Rechtsausschuss A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend A. f. Menschenrechte und humanitäre Hilfe A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
Beratung (½ Std.)	34.*) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines ... Strafrechtsänderungsgesetzes – Beschränkung der Möglichkeit zur Strafmilderung bei Aufklärungs- und Präventionshilfe (... StrÄndG) > Drucksache 17/9695 <	Überweisungsvorschlag: Rechtsausschuss (f) Innenausschuss
Beratung (½ Std.)	35.*) Erste Beratung des von der Bundesregierung eingebrachten Entwurfs eines Dritten Gesetzes zur Änderung wohnungsrechtlicher Vorschriften > Drucksache 17/9851 <	Überweisungsvorschlag: A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f) Rechtsausschuss A. f. Arbeit und Soziales Haushaltsausschuss

*) Reden zu Protokoll

- Beratung 38.^{*)}
(½ Std.)
- Beratung des Antrags der Abgeordneten Sönke Rix, Ute Kumpf, Petra Crone, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Ulrich Schneider, Ekin Deligöz, Katja Dörner, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Freiwilligendienst in zivilgesellschaftlicher Verantwortung stärken**
- > Drucksache 17/9926 <
- Überweisungsvorschlag:
A. f. Familie, Senioren, Frauen und Jugend (f)
Innenausschuss
Sportausschuss
Rechtsausschuss
Finanzausschuss
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Gesundheit
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit
A. f. Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung
A. f. wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung
A. f. Kultur und Medien
Haushaltsausschuss*
- Beratung 37.^{*)}
(½ Std.)
- Beratung des Antrags der Fraktionen der CDU/CSU und FDP
- Für effektive EU-Regeln zur Beteiligungstransparenz an börsennotierten Unternehmen und die Möglichkeit des Stimmrechtsverlustes von Aktionären bei Verstößen gegen Meldepflichten aus §§ 25, 25a des Wertpapierhandelsgesetzes in der Fassung des Anleger-schutz- und Funktionsverbesserungsgesetzes**
- > Drucksache 17/9940 <
- Beschlussfassung*
- Beratung 40.^{*)}
(½ Std.)
- Beratung des Antrags der Abgeordneten Michael Groschek, Uta Zapf, Rainer Arnold, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Katja Keul, Volker Beck (Köln), Marieluise Beck (Bremen), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- Für einen wirkungsvollen UN-Waffenhandelsvertrag (Arms Trade Treaty)**
- > Drucksache 17/9927 <
- Beschlussfassung*

^{*)} Reden zu Protokoll

- Beratung 39.^{*)}
(½ Std.)
- Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (16. Ausschuss)
- Beschlussfassung*
- zu dem Antrag der Abgeordneten Frank Schwabe, Dirk Becker, Gerd Bollmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Klimaziel der EU auf 30 Prozent anheben**
- zu dem Antrag der Abgeordneten Eva Bulling-Schröter, Dorothee Menzner, Ralph Lenkert, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.
- Europäisches Klimaschutzziel für 2020 auf 30 Prozent Treibhausgasminderung erhöhen – Überschüssige Emissionsrechte stilllegen**
- zu dem Antrag der Abgeordneten Bärbel Höhn, Dr. Hermann E. Ott, Hans-Josef Fell, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN
- EU-Klimaziel anheben – 30 Prozent Emissionsminderung bis 2020**
- > Drucksachen 17/9561, 17/9562, 17/9175, 17/9993 <
- Berichterstattung: Abg. Andreas Jung (Konstanz)
 Abg. Frank Schwabe
 Abg. Michael Kauch
 Abg. Eva Bulling-Schröter
 Abg. Bärbel Höhn
- Beratung 41.^{*)}
(½ Std.)
- Beratung des Antrags der Abgeordneten Uwe Beckmeyer, Sören Bartol, Martin Burkert, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Schutz- und Sicherheitskonzepte für den Bau und Betrieb von Offshore-Windparkanlagen weiterentwickeln**
- Überweisungsvorschlag:
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
Innenausschuss
A. f. Wirtschaft und Technologie
A. f. Arbeit und Soziales
A. f. Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit*
- > Drucksache 17/9928 <
- Beratung 43.^{*)}
(½ Std.)
- Beratung des Antrags der Abgeordneten Hans-Joachim Hacker, Sören Bartol, Uwe Beckmeyer, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD
- Neuausrichtung der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben**
- Überweisungsvorschlag:
Haushaltsausschuss (f)
A. f. Verkehr, Bau und Stadtentwicklung (f)
Finanzausschuss
Verteidigungsausschuss
Föderführung strittig*
- > Drucksache 17/9930 <

^{*)} Reden zu Protokoll

TOP 42 a+b
verbundene
Beratung
(½ Std.)

- 42.^{*)} a) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Menschenrechte und humanitäre Hilfe (17. Ausschuss) zu dem Entschließungsantrag der Abgeordneten Volker Beck (Köln), Tom Koenigs, Josef Philip Winkler, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu der Beratung der Antwort der Bundesregierung auf die Große Anfrage der Abgeordneten Volker Beck (Köln), Tom Koenigs, Manuel Sarrazin, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Beschlussfassung

Zur Situation von Roma in der Europäischen Union und in den (potentiellen) EU-Beitrittskandidatenstaaten

> Drucksachen 17/8868, 17/5536, 17/7131, 17/9915 <

Berichterstattung: Abg. Erika Steinbach
Abg. Angelika Graf (Rosenheim)
Abg. Pascal Kober
Abg. Annette Groth
Abg. Volker Beck (Köln)

- b) Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Innenausschusses (4. Ausschuss) zu dem Entschließungsantrag der Abgeordneten Tom Koenigs, Volker Beck (Köln), Josef Philip Winkler, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu der Beratung der Antwort der Bundesregierung auf die Große Anfrage der Abgeordneten Volker Beck (Köln), Tom Koenigs, Manuel Sarrazin, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Beschlussfassung

Zur Situation von Roma in der Europäischen Union und in den (potentiellen) EU-Beitrittskandidatenstaaten

> Drucksachen 17/8869, 17/5536, 17/7131, 17/9723 <

Berichterstattung: Abg. Michael Frieser
Abg. Gabriele Fograscher
Abg. Serkan Tören
Abg. Ulla Jelpke
Abg. Josef Philip Winkler

^{*)} Reden zu Protokoll

Beratung 44.*)
(½ Std.)

Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für die Angelegenheiten der Europäischen Union (21. Ausschuss) zu dem Antrag der Fraktionen SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Beschlussfassung

Ehrlicher Dialog über europäische Grundwerte und Grundrechte in Ungarn

> Drucksachen 17/9032, 17/10004 <

Berichterstattung: Abg. Karl Holmeier
Abg. Michael Roth (Heringen)
Abg. Joachim Spatz
Abg. Thomas Nord
Abg. Manuel Sarrazin

Beratung 45.*)
(½ Std.)

Beratung der Beschlussempfehlung und des Berichts des Ausschusses für Arbeit und Soziales (11. Ausschuss)

Beschlussfassung

- zu dem Antrag der Abgeordneten Angelika Krüger-Leißner, Anette Kramme, Siegmund Ehrmann, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD

Die Schutzfunktion der Arbeitslosenversicherung stärken – Rahmenfrist verlängern – Regelung für kurz befristet Beschäftigte weiterentwickeln

- zu dem Antrag der Abgeordneten Sabine Zimmermann, Jutta Krellmann, Dr. Lukrezia Jochimsen, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE.

Arbeitslosengeld statt Hartz IV – Zugang zur Arbeitslosenversicherung erleichtern

- zu dem Antrag der Abgeordneten Brigitte Pothmer, Fritz Kuhn, Agnes Krumwiede, weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Flexibel Beschäftigte in der Arbeitslosenversicherung besser absichern

> Drucksachen 17/8574, 17/8586, 17/8579, 17/9612 <

Berichterstattung: Abg. Paul Lehrieder

Nächste Plenarsitzung:

Freitag, den 15. Juni 2012, 9.00 Uhr

Dr. Norbert Lammert

*) Reden zu Protokoll